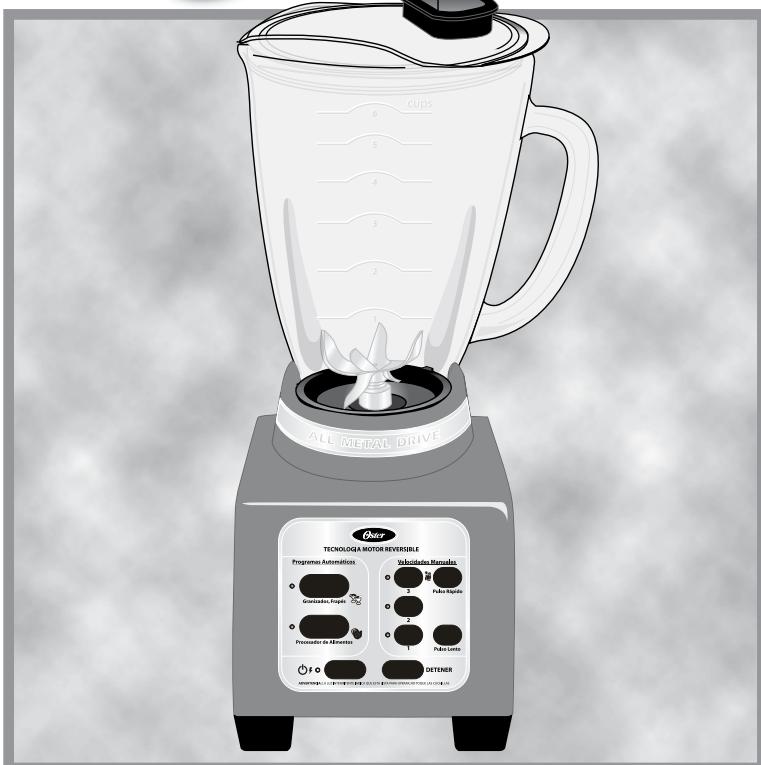


# Oster®



MODELOS  
MODELS

**BRLY07-Z00, BRLY07-S00,  
BRLY07-R00 & BRLY07-V00**

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
**LICUADORA CON TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSIBLE**  
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

---

INSTRUCTION MANUAL  
**BLENDER WITH REVERSIBLE MOTOR TECHNOLOGY**  
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

---

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
**LIQUIDIFICADOR COM TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSÍVEL**  
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

---

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se utiliza cualquier artefacto eléctrico siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones, incluyendo las siguientes:

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR SU LICUADORA OSTER® CON TECNOLOGÍA DE MOTOR REVERSIBLE.

- Para protegerse contra el riesgo de una descarga eléctrica, **NO** sumerja el cable o la base del motor en agua u otros líquidos
- Siempre utilice el artefacto sobre una superficie plana, dura, limpia y seca. Asegúrese de que no haya materiales como manteles o plástico entre la unidad y la superficie
- Evite el contacto con piezas en movimiento
- Mantenga las manos y los utensilios lejos del vaso al licuar para reducir el riesgo de lesiones personales graves o daños en la licuadora
- Si necesita retirar los restos mediante raspado, apague la licuadora y use únicamente una espátula de goma
- **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente
- La cuchilla con diseño especial de 6 aspas es filosa. Manipúlela con cuidado
- Para reducir el riesgo de lesiones **NO** deje la cuchilla sobresaliendo ni expuesta, siempre coloque la cuchilla en el vaso antes de unirla a la base, siempre coloque la tapa sobre el vaso antes de poner la licuadora en funcionamiento
- Al licuar líquidos calientes, tenga cuidado con el vapor. Retire la apertura para alimentos localizada en la tapa del vaso para permitir el escape de vapor
- **NO** utilice su licuadora al aire libre
- **NO** permita que el cable toque superficies calientes ni cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador
- Desenchufe la licuadora cuando no la esté utilizando, antes de retirarle o colocarle piezas y antes de limpiarla
- Nunca deje su licuadora sin atención mientras esté en funcionamiento
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto puede causar fuego, descarga eléctrica o daños corporales a las personas
- Se requiere cercana supervisión cuando este artefacto esté siendo utilizado cerca de niños
- **NO** ligue líquidos hirviendo en la licuadora
- El uso de accesorios, así como las piezas de procesamiento no recomendadas por Oster® pueden provocar riesgos o lesiones personales
- La calificación máxima comercializada del artefacto está basada en el accesorio que genera la carga más alta. Los otros accesorios pueden generar menos potencia.
- El tiempo máximo de operación continua es de 3 minutos
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

- Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
- Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares, tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, huéspedes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

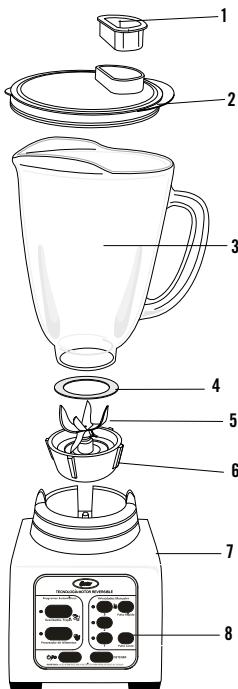
**ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA SOLO PARA USO DOMESTICO.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTRUCCIONES ESPECIALES DEL CABLE ELECTRICO

- Coloque la licuadora cerca del tomacorriente para reducir los riesgos asociados a los cables de alimentación (atrapado porque se enreda o se tropieza con un cable de alimentación largo)
- No tire, tuerza ni abuse del cable de alimentación de ninguna forma
- No coloque el cable de alimentación alrededor del cuerpo principal de la licuadora • durante o después de usarla
- No utilice un cable de extensión con este artefacto

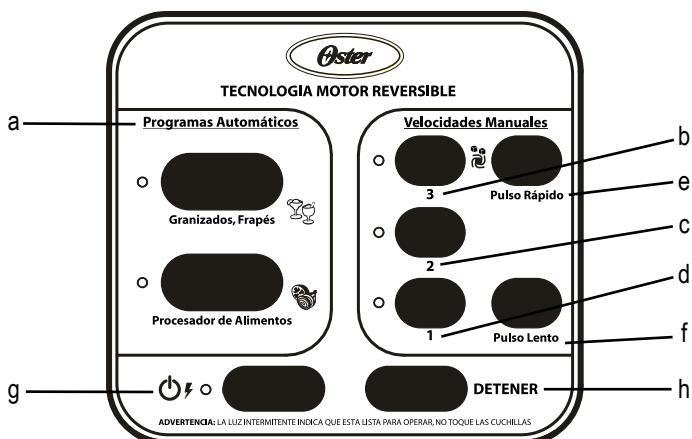
# DESCRIPCION DEL ARTEFACTO



## CONOCIENDO SU LICUADORA OSTER® CON TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSIBLE

- 1. Abertura para alimentos en la tapa del vaso** – Le permite agregar ingredientes durante el uso. Además, puede abrirla para permitir el escape de vapor al licuar alimentos calientes.
- 2. Tapa del vaso** – Sella el vaso de la licuadora.
- 3. Vaso** – Fabricado con vidrio resistente. Posee una capacidad máxima de 6 tazas.
- 4. Anillo sellador** – Sella el vaso a la cuchilla con diseño especial de 6 aspas para lograr un funcionamiento sin derrames.
- 5. Cuchilla con diseño especial de 6 aspas** – Crea una acción de avance y retroceso al utilizar la configuración pre-programada.
- 6. Disco de fondo rosado**
- 7. Base sofisticada** – Sostiene el vaso firmemente. Incluye un potente motor reversible de velocidad variable. Utiliza una tecnología de lógica programada que elimina las suposiciones en la creación de alimentos y bebidas.
- 8. Panel de controles** – (Para instrucciones detalladas por favor refiérase a la próxima página)

# PANEL DE CONTROLES



- a. **Configuración pre-programada** - Use para seleccionar el botón de Granizados, Frapés o el botón de Procesador de alimentos. La licuadora se detiene automáticamente al finalizar el ciclo.
- b. **Velocidades manuales** - Botón Velocidad 3 - Use este botón para obtener la velocidad máxima o para triturar hielo.
- c. **Velocidades manuales** - Botón Velocidad 2 - Use para conseguir velocidad media para licuar.
- d. **Velocidades manuales** - Botón Velocidad 1 - Use para obtener velocidad mínima para revolver.
- e. **Botón de Pulso Rápido** - Mantenga presionado para accionar el ciclo manual, libere el botón para detenerlo. Especial para picar hielo.
- f. **Botón de Pulso Lento** - Mantenga presionado para accionar el ciclo manual, libere el botón para detenerlo. Recomendado para la preparación de salsas.
- g. **Botón de encendido/apagado** - Enciende el artefacto.
- h. **Botón para detener** - Detiene el artefacto.

# UTILIZANDO SU LICUADORA OSTER® CON TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSIBLE

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTRUCCIONES QUE REQUIEREN ATENCIÓN ESPECIAL

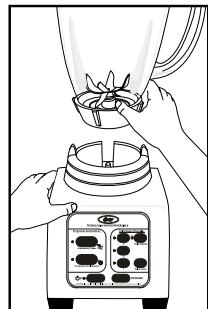
Su licuadora Oster® con Tecnología de Motor Reversible incluye las siguientes características y tecnología:

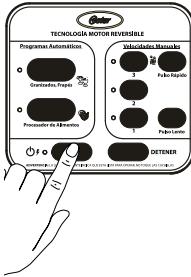
- **Diseño con teclado táctil** - fácil de usar que le brinda la opción de la configuración pre-programada o controles manuales. Pruebe una de las bebidas congeladas, batidos de frutas, salsas o sopas de la sección de recetas incluida en las instrucciones
- **Una cuchilla con diseño especial de 6 aspas** - que optimiza la preparación programada de alimentos y bebidas
- **Un potente motor reversible** - que mantiene los ingredientes cerca de la cuchilla mediante la rotación a velocidades muy bajas y la aceleración gradual al nivel programado, garantizando de esta forma resultados óptimos, desde lo más suave a lo más espeso
- **Controles manuales** - que le brindan la flexibilidad de usar la licuadora para recetas personales
- **Una apertura para alimentos en la tapa del vaso** - que le permite agregar ingredientes sin tener que retirar la tapa del vaso

**Antes de utilizar su licuadora por primera vez, separe la tapa, la abertura para alimentos localizada en la tapa y la cuchilla del vaso. Lave con agua tibia y jabón, o en la parte superior del lavavajillas automático. Enjuague y seque bien.**

### CÓMO ENSAMBLARLA

1. Coloque el anillo sellador sobre la cuchilla con diseño especial de 6 aspas. Tome en cuenta que la cuchilla es filosa. Manipule con cuidado.
2. Voltee el vaso hacia abajo de manera que la apertura pequeña quede arriba.
3. Gire la cuchilla con el anillo sellador hacia abajo y coloque en la parte inferior del vaso.
4. Coloque el extremo más pequeño de la parte inferior roscada del vaso sobre el vaso y el anillo sellador. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar. Asegúrese de que la parte inferior roscada del vaso esté fija a el vaso antes de usar.
5. Deslice el vaso sobre la base.
6. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente estándar del mismo voltaje que el indicado en la placa de características de su licuadora. Ahora estará listo para comenzar a utilizar la unidad.

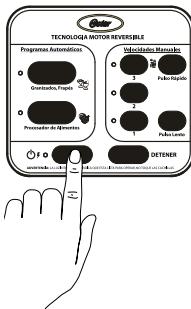




## UTILIZANDO LA CONFIGURACION PRE-PROGRAMADA

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el artefacto. Todas las luces parpadearán por un momento y la luz de encendido continuará parpadeando, lo que significa que el artefacto está activado y listo para usar.
- Seleccione una receta de la sección correspondiente de este manual, o use una propia.
- Coloque los ingredientes en el vaso.
- Fije la tapa y la abertura para alimentos en la tapa de el vaso
- Presione uno de los dos botones de la configuración pre-programada adecuado para su receta. Botón para bebidas y batidos congelados, botón para picar alimentos.
- Para cambiar su elección, presione el botón de detener seguido del otro botón de la configuración pre-programada para bebidas y batidos congelados, botón para picar alimentos.
- Una vez que haya finalizado, el artefacto se detendrá AUTOMATICAMENTE. Tome en cuenta: Puede presionar el botón de detener para cancelar el programa en cualquier momento. La luz roja parpadeante indica que la licuadora está lista.
- Presione el botón de encendido/apagado para apagar el artefacto.

Este artefacto está programado para apagarse automáticamente si no se utiliza por varios minutos. Todas las luces se apagarán si la unidad se apaga automáticamente.



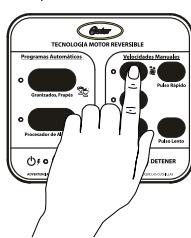
## UTILIZANDO LA CONFIGURACION DE CONTROL MANUAL

Los botones manuales incluyen:

- Triturar hielo - (Velocidad 3)
- Licuar - (Velocidad 2)
- Revolver - (Velocidad 1)
- Pulso Rápido
- Pulso Lento

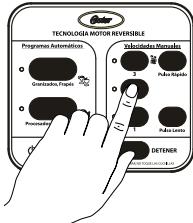
Use estos botones para realizar recetas personales o para continuar licuando después de que finalice una configuración pre-programada.

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el artefacto. Todas las luces parpadearán por un momento y la luz de encendido continuará parpadeando, lo que significa que el artefacto está activo y listo para usar.
- Seleccione una receta de la sección correspondiente de este manual, o use una propia.
- Coloque los ingredientes en el vaso.
- Fije la tapa y la tapa para llenar el vaso.



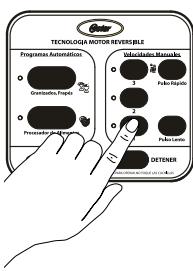
## UTILIZANDO EL BOTON DE VELOCIDAD 3 PARA TRITURAR HIELO

- Presione este botón para poner el artefacto en funcionamiento a velocidad máxima.
- Presione el botón de detener para cancelar el funcionamiento en cualquier momento.
- Presione el botón de encendido/apagado para apagar el artefacto.



## UTILIZANDO EL BOTON DE VELOCIDAD 2 PARA LICUAR

1. Presione este botón para poner el artefacto en funcionamiento a velocidad media.
2. Presione el botón de detener para cancelar el programa en cualquier momento.
3. Presione el botón de encendido/apagado ⚡ para apagar la unidad.



## UTILIZANDO EL BOTON DE VELOCIDAD 1 PARA REVOLVER

1. Presione este botón para poner el artefacto en funcionamiento a velocidad baja.
2. Presione el botón detener para cancelar el programa en cualquier momento.
3. Presione el botón de detener para apagar el artefacto.

## UTILIZANDO EL BOTON DE PULSO RAPIDO (Recomendado para triturar hielo o alimentos duros)

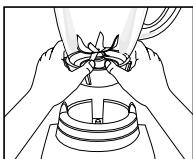
1. Mantenga presionado este botón.
2. Suéltelo para detener la unidad.
3. Presione el botón de encendido/apagado ⚡ para apagar el artefacto.

Utilice el botón de pulso lento para licuar alimentos y el de pulso rápido para licuar bebidas

## UTILIZANDO EL BOTON DE PULSO LENTO (Recomendado para salsas)

1. Mantenga presionado este botón.
2. Suéltelo para detener la unidad.
3. Presione el botón de encendido/apagado ⚡ para apagar el artefacto.

Use la configuración de pulso lento para los alimentos y la configuración de pulso rápido para las bebidas.



## CUIDANDO Y MANTENIENDO SU LICUADORA OSTER® CON MOTOR REVERSIBLE

### Después de utilizarla:

1. Levante el vaso y sepárelo de la base, quite la tapa y vacíela.
2. Si es necesario, use una espátula de goma para retirar los restos de alimentos de los lados del vaso.

### Limpieza

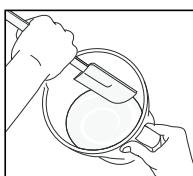
Retire la cuchilla de la parte inferior del vaso girando la cubierta de la parte inferior del vaso en el sentido contrario a las agujas del reloj.

La tapa del vaso, la abertura para alimentos y la cuchilla pueden colocarse en el lavaplatos automático sin riesgos.

Use la parte superior de su lavaplatos automático para lavar estas piezas. Coloque el anillo sellador en la canasta inferior del lavavajillas.

También puede lavar las piezas con agua tibia y detergente.

Enjuague y seque bien. Limpie la base con un paño suave y húmedo. Nunca sumerja la base de perfil bajo en líquidos. Compruebe que las piezas no están dañadas al volver a unirlas.



# ALMACENAMIENTO

Vuelva a armar la licuadora para guardarla.



**ADVERTENCIA:** Nunca coloque el vaso, o ninguna de las demás piezas, en un horno microondas. Nunca guarde alimentos o bebidas en el vaso.



## CONSEJOS PARA LICUAR

### Líquidos

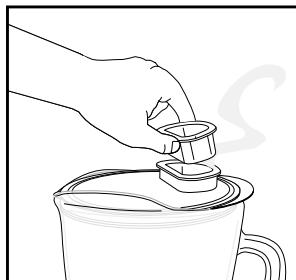
Coloque los líquidos en el vaso primero, a menos que la receta indique lo contrario.

### Uso de la apertura para alimentos en la tapa del vaso

No retire la tapa si la licuadora está en funcionamiento porque pueden producirse salpicaduras. En cambio, abra la apertura para alimentos de la tapa de el vaso a fin de agregar ingredientes más pequeños.

### Uso de la licuadora con alimentos o líquidos calientes

**ADVERTENCIA:** Al usar la licuadora con ALIMENTOS CALIENTES, retire la apertura para alimentos de la tapa del vaso para dejar escapar el vapor. Incline la tapa para alejarla de usted y cubrir parcialmente la apertura. Mantenga las manos y otras partes del cuerpo expuestas lejos de la apertura de la tapa para evitar posibles quemaduras.



Al usar la licuadora con LIQUIDOS CALIENTES, retire la apertura para alimentos de la tapa del vaso y comience con la velocidad 1 e incremente gradualmente hasta alcanzar la velocidad 3. No agregue líquidos por encima del nivel de tazas (1 litro). Siempre mantenga las manos alejadas del vapor.

### Cantidades de ingredientes

Utilice únicamente la cantidad de alimentos sugerida en las recetas. Si desea cantidades más grandes, prepare en lotes. Usar cantidades más grandes puede sobrecargar y forzar el motor. Además, es posible que obtenga resultados diferentes a los que se describen.

### Preguntas frecuentes

#### ¿Por qué no se enciende la licuadora/procesador de alimentos?

- Compruebe que la base esté enchufada en un tomacorriente activo.
- Compruebe que la luz roja parpadeante esté activa después de pulsar el botón de encendido/apagado .

#### ¿Cómo puedo evitar el derrame de líquidos?

Compruebe que el anillo sellador esté colocado correctamente entre la cuchilla con diseño especial de 6 aspas y el vaso.

# RECETAS

**Aviso:** Las recetas proporcionadas han sido optimizadas para usar con los botones con la función pre-programada. Si desea crear nuevas recetas, recuerde que puede detener el ciclo automático en cualquier momento presionando el botón de encendido/apagado  o repetir el ciclo según sea necesario para obtener mejores resultados.

## BEBIDAS CONGELADAS

### Congelado de Margarita

Rinde 4 porciones

4 onzas (120 ml) de tequila dorado

2 onzas (60 ml) de licor de naranja y coñac

2 cucharadas de jugo de lima recién exprimido

1/4 taza de azúcar

3 tazas de hielo

**Decoración:** jugo de lima adicional y sal para cubrir los bordes de los vasos

1. Coloque los ingredientes en el vaso en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón encendido/apagado  y, a continuación, el botón de Velocidad 3.
3. Moje el borde de las copas de tallo alto introduciéndolas en jugo de lima y luego en sal. Vierta la bebida en las copas.

**Nota creativa del cocinero:** Si lo desea, puede usar azúcar granulada en lugar de sal.

**Nota:** Para obtener un líquido más uniforme, use el botón de pulso rápido 3 ó 4 veces después de completar el ciclo de bebida congelada.

### Daiquirí de fresa

Rinde 4 porciones

1 lata (6 onzas [175 ml]) de jugo de lima concentrado, congelado

5 onzas (150 ml) de ron

1 taza de fresas enteras sin tallo

1 cucharada de azúcar

3 1/2 tazas de hielo

**Decoración:** Fresas pequeñas enteras y rebanadas de lima

1. Coloque los ingredientes en el vaso en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado  y, a continuación, el botón de la Velocidad 3.
3. Vierta en copas de tallo alto.
4. Decore, si lo desea, con rebanadas de fresa y de lima.

**Nota creativa del cocinero:** Para aumentar la variedad, sustituya por frambuesas, moras negras o mango en cubos, frescos en todos los casos, en cantidades iguales que las fresas.

**Nota:** Para obtener un líquido más uniforme, use el botón de pulso rápido 3 ó 4 veces después de completar el ciclo de bebida congelada.

## **Explosión de miel y vainilla**

Rinde 1 porción

1 taza de leche descremada

1 taza (8 onzas [250 ml]) de yogur de vainilla descremado

3 trozos de banana congelada, aproximadamente, una banana mediana

1/4 taza de polvo de proteínas

2 cucharadas de miel

1. Coloque los ingredientes en el vaso en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado  y, a continuación, el botón de Velocidad 3.
3. Vierta en un vaso alto y sirva.

## **Batido de frutas de ponche tropical**

Rinde 2 porciones

1 lata (6 onzas [175 ml]) de jugo de piña

1 lata (8 onzas [250 ml]) de piña triturada

1 taza de sorbete de mango

1/2 cucharadita de extracto de coco

1 taza de hielo

1. Coloque los ingredientes en el vaso en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado  y, a continuación, el botón de Velocidad 3.
3. Vierta en vasos altos y sirva.

# **SALSAS**

## **Salsa fresca jardinera**

Rinde 2 tazas

1/2 cebolla pequeña, cortada en 4 partes

1/4 pimiento verde, cortado en 4 partes

1/2 pepino, cortado en cuartos

1 diente de ajo grande

12 onzas (4 ó 5 unidades) de tomates perita, cortados en octavos

3 cucharadas de vinagre de vino tinto

1 cucharadita de salsa inglesa

1/8 cucharadita de salsa de pimiento picante

Salsa y pimienta al gusto

Trozos de tortilla para servir

1. Coloque los ingredientes en el vaso, excepto los trozos de tortilla, en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado  y, a continuación, el botón de Procesador de Alimentos.
3. Vierta en el recipiente; sirva con los trozos de tortilla.

## Salsa verde

Rinde 1 1/2 tazas

1/2 cebolla pequeña, cortada en 4 partes

1/2 pimiento verde pequeño, cortado en 4 partes

2 dientes de ajo

1/4 taza de cuchillas de cilantro

1/2 cucharadita de comino molido

1/4 cucharadita de salsa de pimiento verde picante

1/8 cucharadita de sal

12 onzas (8 ó 9 unidades) de tomatillos, asados, sin semillas

Trozos de tortilla para servir

1. Coloque los ingredientes en el vaso, excepto los trozos de tortilla, en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado  y, a continuación, el botón de Procesador de Alimentos.
3. Vierta en el recipiente; sirva con los trozos de tortilla.

**NOTA:** Debe procesarse bien en el ciclo de picado.

12 onzas (340 g) de tomatillo equivalen, aproximadamente, a 8 ó 9 unidades.

## SOPAS Y COMIDAS

### Sopa crema de tomate

Rinde 4 porciones

4 a 5 tomates maduros medianos, cortados en 4 partes

1 cebolla pequeña cortada en cuartos

3 a 4 cuchillas de albahaca frescas

2 cucharadas de mantequilla

1/2 cucharadita de sal

1 taza de crema "half-and-half" o leche

1. Coloque los tomates, la cebolla y la albahaca en el vaso.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón "I/O" y, a continuación, el botón de Procesador de Alimentos.
3. Vierta la mezcla procesada en una cacerola de 3 cuartos (3,3 litros). Agregue la mantequilla, la sal y la crema "half-and-half".
4. Revuelva mientras calienta a 145°F (63°C); no permita que la sopa hierva. Recomendamos que esta receta se prepare como puré en la licuadora y luego se cocine.

## **Compota de manzana con durazno**

Rinde 1 1/4 tazas

1 manzana grande, sin piel, con corazón y cortada en cuartos

1 durazno grande, sin carozo, pelado y en cuartos (si no es la temporada, use 2 mitades de duraznos en lata).

2 cucharadas de agua

1. Cocine las frutas en agua entre 5 y 8 minutos, o hasta que estén muy tiernas, en una cacerola pequeña.
2. Coloque las frutas y el líquido en el vaso.
3. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado “” y, luego, presione el botón de pulso lento 3 ó 4 veces. A continuación, oprima el botón de pulso rápido hasta que esté uniforme.
4. Retire de el vaso y coloque en recipientes cubiertos.
5. Enfrie o congele de inmediato.

## **Panqueques de trigo y miel**

Rinde 12 panqueques

1 1/3 taza de suero de leche descremado

2 huevos

2 cucharadas de miel

1 1/2 taza de mezcla para hornear de suero de leche descremado

1/2 taza de harina de trigo integral

1/4 taza de germen de trigo crujiente con miel

1 cucharadita de polvo de hornear

Mantequilla y jarabe para servir

1. Coloque los ingredientes en el vaso en el orden mencionado.
2. Coloque la tapa a el vaso. Presione el botón de encendido/apagado “” y, a continuación, el botón de pulso rápido ” entre 8 y 10 veces. Cuando haya finalizado, raspe el vaso y revuelva la mezcla suavemente.
3. Para cada panqueque, vierta aproximadamente 1/4 taza de mezcla sobre la plancha precalentada. Cocine hasta que en las partes superiores comiencen a formarse burbujas, y continúe cociendo hasta que estén doradas.
4. Sirva caliente con mantequilla y jarabe.

## Tarta de crema de chocolate

Rinde 8 porciones

1/3 taza de almendras carameladas

20 galletas de chocolate crujientes

1/4 taza de mantequilla derretida

2 paquetes (3,4 onzas [100 ml] cada uno) de chocolate instantáneo y relleno para tarta

3 1/2 tazas de leche

1/2 cucharadita de extracto de almendras

1 1/2 taza de nata líquida

1/3 taza de jarabe de chocolate

**Decoración:** rizos de chocolate blanco

### Corteza de Torta

1. Coloque las almendras en la jarra. A continuación, troce y agregue las galletas.
2. Coloque la tapa a la jarra. Presione el botón "On/Off" y, a continuación, el botón "Food Chop". (Nota: Presione el botón "Stop" si ha llegado al punto que desea hasta de finalizar el ciclo).
3. Rocíe una tartera de 9" (23 cm) con rocío para cocción antiadherente; añada las migajas y la mantequilla; mezcle bien y, a continuación, presione sobre la parte inferior y los lados. Enfríe.

### Relleno de la tarta

4. Prepare el relleno de la tarta con leche según las indicaciones del paquete; agregue y mezcle el extracto. Enfríe.
5. En la jarra de licuadora, coloque la crema y el jarabe de chocolate. Mezcla usando el botón "Medium Blend" hasta que se formen picos suaves.
6. Vierta el relleno de la tarta frío sobre la costra; rocíe la crema batida con chocolate sobre el relleno.
7. Decore con rizos de chocolate.
8. Deje enfriar varias horas.

# 1 AÑO DE GARANTIA LIMITADA

Sunbeam Products, Inc., operando bajo en nombre de Jarden Consumer Solutions ("JCS") garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de la compra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo será efectuado por un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, el reemplazo podrá ser efectuado por un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible. Guarde el recibo de venta original. Se requiere prueba de compra para obtener la garantía. Los concesionarios Oster®, Centros de Servicio Oster® Autorizado, o almacenes de ventas al detalle de productos Oster® no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños causados por: uso negligente o mal uso del producto, uso en voltaje o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones de operación, desarme, reparación o alteración por cualquier persona que no sea de un Centro de Servicio Oster® Autorizado. Además, esta garantía no cubre: Actos de la naturaleza, tales como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

JCS no será responsable por ningún daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento de la garantía o condición expresa, implícita o reglamentaria. Excepto hasta donde lo prohíben las leyes aplicables, cualquier garantía implícita o condición de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular, está limitada en base a la duración de la garantía descrita arriba.

**Cómo obtener Servicio de Garantía:** Por favor consulte el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local.

**NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA.**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your blender, you should always follow basic safety precautions, including the following:

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR OSTER® BLENDER WITH REVERSIBLE MOTOR TECHNOLOGY.**

- To protect against electrical hazards, **DO NOT** immerse the cord, plug or motor base in water or other liquids
- Always use the product on a clean, flat, hard, dry surface. There should be no material such as a tablecloth or plastic between the unit and surface
- Avoid contact with moving parts
- Keep hands and utensils out of jar while blending to reduce the risk of severe personal injury or damages to the blender
- If scraping is necessary, turn the power off and use a rubber spatula
- **DO NOT** use the appliance with a damaged cord or plug, after the unit fails to work correctly, after you drop or damage the product in any way. Return the product to your nearest Authorized Oster® Service Center for a safety check, adjustment or repair
- The blade is sharp. Handle it carefully
- To reduce the risk of injury **DO NOT** leave the blade sitting out or exposed, always completely assemble the blade to the jar before putting on the base and always put the lid on the jar before operating the blender
- When blending hot liquids, beware of steam. Remove the jar lid food chute from the lid to allow steam to escape
- **DO NOT** use outdoors
- **DO NOT** allow the cord to touch hot surfaces or hang over the edge of a table or counter
- Unplug the blender when it is not in use, before taking off or putting on parts, and before cleaning
- **NEVER** leave the appliance unattended while it is running
- You risk personal injury, fire or electric shock if you use attachments, jars or parts other than those recommended by the manufacturer
- Supervise children closely when they use or are nearby appliances
- **DO NOT** blend boiling liquids in the blender
- The use of attachments and processing assembly parts not recommended or sold by the manufacturer may cause risk or injury to persons
- The maximum rating marked on the product is based on the attachment that draws the greatest load. Other attachments may draw less power
- Maximum running time for product is 3 continuous minutes
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments farm houses by clients in hotels, motels and other residential type environments bed and breakfast type environments.

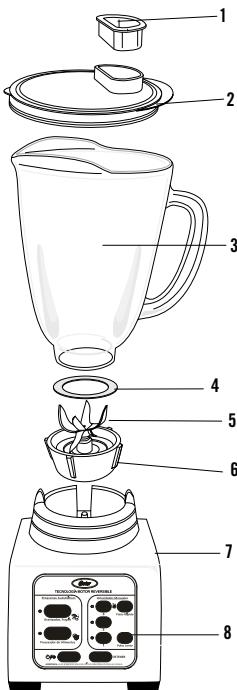
**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### POWER CORD SPECIAL INSTRUCTIONS

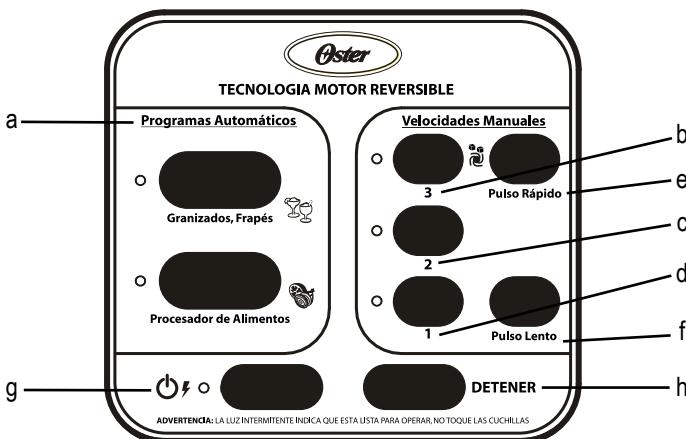
- Try to position the blender near the power source to reduce the hazards associated with power cords (such as becoming entangled or tripping over a long power cord)
- Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord
- Do not wrap the power cord around the main body of the blender during or after use
- Do not use an extension cord with this product

# DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- 1. Jar Lid Food Chute** – Allows you to add ingredients during use. Also, allows you to open to allow steam to escape when blending hot foods.
- 2. Jar lid** – Seals the blender jar.
- 3. Jar** – Made from heavy-duty glass. Has a maximum capacity of 6 cups.
- 4. Sealing Ring** – Seals the jar to the multi-functional blade for leak-proof operation.
- 5. Six Point Blade** – Creates a forward and reverse action when the Pre-Programmed settings are in use.
- 6. Threaded Jar Bottom**
- 7. Sturdy Stylish Base** – Holds the jar securely. Contains a powerful, reversible, variable speed motor. It uses Pre-Programmed logic that takes the guesswork out of creating foods and drinks.
- 8. Control Panel** – (More detail instructions in the next page)

# CONTROL PANEL



- a. **Pre-Programmed Settings** – Use to select “Granizados, Frapés” (Frozen Drinks & Shakes) Button or “Procesador de Alimentos” (Food Processor) Button. Blender automatically shuts off when cycle is finished.
- b. **Velocidades manuales (Manual Controls) Speed 3** – Use for max speed or ice crushing
- c. **Velocidades manuales (Manual Controls) Speed 2** – Use for medium speed
- d. **Velocidades manuales (Manual Controls) Speed 1** – Use for low speed
- e. **Pulso Rápido (Max Pulse) Button** – Press and hold to Pulse, release the button to stop. Recomended for ice crushing.
- f. **Pulso Lento (Low Pulse) Button** – Press and hold to Pulse, release the button to stop. Recomended for preparing sauces and dips.
- g. **Power Button (button)** – Turns the product On and Off
- h. **Detener (Stop) Button** – Use to Stop the product

# USING YOUR OSTER® BLENDER WITH REVERSIBLE MOTOR TECHNOLOGY

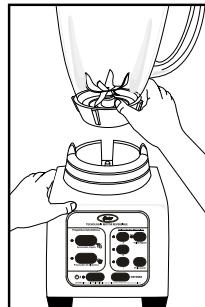
Your product includes the following technology and features:

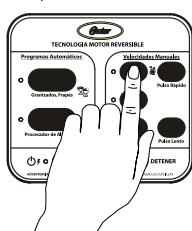
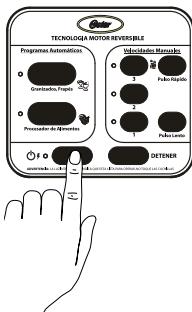
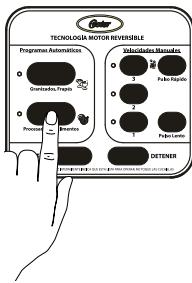
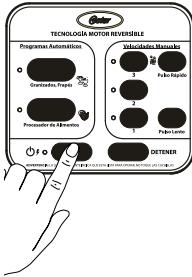
- A **user-friendly touchpad design** gives you the option of Pre-Programmed Settings or Manual Controls
- A **multi-functional blade** optimizes Pre-Programmed food and drink preparation
- A **powerful reversible motor** keeps the ingredients near the blade by spinning at very low speeds and gradually speeding up to the Pre-Programmed level, ensuring optimum results from smooth to chunky
- **Manual Controls** give you the flexibility to operate the blender for personal recipes
- A **jar lid food chute** lets you add ingredients without removing the jar lid

**Before you use the product for the first time, separate the lid, jar lid food chute, and blade from the jar. Wash in warm, soapy water, or top rack in the dishwasher. Rinse and dry well.**

## ASSEMBLY

1. Install the sealing ring over the multi-functional blade. Blade is sharp. Handle with care.
2. Turn the jar upside down so the small opening is at the top.
3. Turn the multi-functional blade with sealing ring upside down and place into the bottom of the jar.
4. Position the open end of the threaded jar bottom over the jar and sealing ring. Turn clockwise to tighten. Be sure the threaded jar bottom is locked securely to the jar before using.
5. Slide the jar onto the base.
6. Plug the power cord into a standard household outlet of the same voltage as the one indicated in the rating plate of your blender. You are now ready to start.





## USING THE PRE-PROGRAMMED SETTINGS

1. Press the **O** power button to turn the product on. The power light will blink, meaning the product is active and ready to use.
2. Choose a recipe from the recipe section of this manual or use one of your own.
3. Put the ingredients into the jar.
4. Secure the lid and jar lid food chute.
5. Press one of the two Pre-Programmed Setting buttons appropriate for your recipe.  
“**Granizados, Frapés**” (Frozen Drinks & Shakes) Button  
“**Procesador de Alimentos**” (Food Processor) Button
6. To change your selection, press Stop followed by another Pre-Programmed Setting button: “**Granizados, Frapés**” (Frozen Drinks & Shakes) or “**Procesador de Alimentos**” (Food Processor)
7. Once the program is finished the product automatically stops.  
**Please note:** You may press the “**Detener**” (Stop) button to cancel the program at any time. The blinking red light indicates that the blender is ready.
8. Press the **O** power button to turn the product off.

This product is pre-programmed to turn off automatically if not used for a period of several minutes. All lights will turn off when the unit automatically powers down.

## USING THE MANUAL CONTROLS

The Manual Controls include:

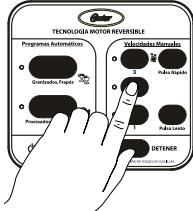
- Speed “3” - Max/Ice Crush (High speed)
- Speed “2” - Medium/Blend (Medium speed)
- Speed “1” - Low/Stir (Low speed)
- Max Pulse - “**Pulso Rápido**”
- Low Pulse - “**Pulso Lento**”

Use these buttons for personal recipes or to continue mixing after a Pre-Programmed Setting is finished.

1. Press the **O** power button to turn the product on. The power light will blink, meaning the product is active and ready to use.
2. Choose a recipe from the recipe section of this manual or use one of your own.
3. Put the ingredients into the jar.
4. Secure the lid and the jar filler cap

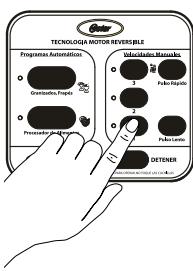
## USING THE SPEED “3” BUTTON

1. Press the Speed “3” button to run the product at a high speed.
2. Press the “**Detener**” button to cancel the operation at any time.
3. Press the **O** power button to turn the product off.



## USING THE SPEED "2" BUTTON

1. Press the speed "2" button to run the product at a medium speed.
2. Press the "Detener" (Stop) button to cancel the program at any time.
3. Press the **OFF** power button to turn the product off.



## USING THE SPEED "1" BUTTON

1. Press the speed "1" button to run the product at a low speed.
2. Press the "Detener" (Stop) button to cancel the program at any time.
3. Press the **OFF** power button to turn the product off.

## USING THE "PULSO RÁPIDO" (MAX PULSE)

1. Press and hold the "Pulso Rápido" (Max Pulse) button.
2. Release the pulse button to stop. Recommended for ice crushing.
3. Press the **OFF** power button to turn the product off.

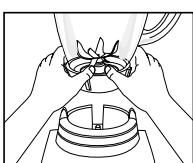
## USING THE "PULSO LENTO" (LOW PULSE)

1. Press and hold the "Pulso Lento" (Low Pulse) button.
2. Release the pulse button to stop. Recommended for salsas.
3. Press the **OFF** power button to turn the product off.

Use lower pulse settings for food and higher pulse settings for drinks.

# CARING AND MAINTAINING YOUR OSTER® BLENDER WITH REVERSIBLE MOTOR

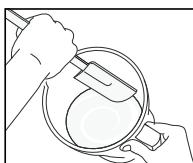
### After Use:



1. Lift the jar straight up from the base, remove the lid and empty the jar.
2. If necessary, use a rubber spatula to scrape foods away from the sides of the jar.

## CLEANING

Release the multi-functional blade from the bottom of the jar by turning the jar bottom cover counterclockwise.



The jar lid, jar lid food chute and blade are dishwasher safe. Use the top rack of the dishwasher for the jar lid, jar lid food chute, and blade.

Place sealing ring into bottom basket of dishwasher.

You can also wash the parts in warm, soapy water. Rinse well and dry. Wipe the base with a soft, damp cloth to clean. Never submerge the low profile base in a liquid. Check the parts as you put them back together.

# STORING



Reassemble the blender for storage. Leave the lid open a gap so no odors are retained.

**WARNING:** Never put the jar, or any other parts, in a microwave oven. Never store foods or drinks in the jar.



## BLENDING TIPS

### Liquids

Put liquids into the jar first, unless the recipe says otherwise.

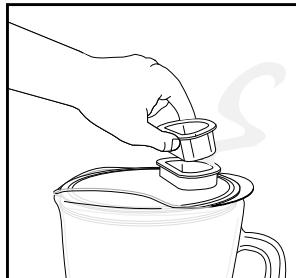
### Using the jar lid food chute

Do not remove the lid while in use. Food may splatter if you do. Instead, open the jar lid food chute to add smaller ingredients.



### Working with Hot Foods or Liquids

**WARNING:** When you work with HOT FOODS, remove the jar lid food chute to vent steam. Tilt the lid away from you partially covering the opening. Keep hands and other exposed skin away from the lid opening to prevent possible burns.



When you work with HOT LIQUIDS, remove the jar lid food chute and start at a low speed, and then gradually increase to a faster speed. Do not add liquid over the cup (1L) level. Always keep hands away from steam.

### Ingredients Quantities

Use only the amount of food suggested in the recipes. If you want greater amounts, prepare in batches. Using larger amounts may overload and strain the motor. You might also get different results from those described.

### Frequently Asked Questions

#### Why doesn't the blender/food processor turn on?

- Make sure the base is plugged in an active power receptacle.
- Verify blinking red light is active after pushing on/off button.

#### How can I prevent liquids from leaking out?

Check to see that the sealing ring is correctly assembled in between the multi-functional blade and the jar.

# 1 - YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions ("JCS") warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. OSTER® dealers, service centers, or retail stores selling OSTER® products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than an Oster® Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

**How To Obtain Warranty Service:** Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.**

# PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos eletrodomésticos, as precauções de segurança básicas devem sempre ser observadas para evitar o risco de fogo, descarga elétrica ou ferimentos, incluindo as seguintes:

## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR SEU LIQUIDIFICADOR OSTER® COM TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSÍVEL

- A fim de proteger-se de contra o risco de descarga elétrica, NÃO se deve submergir o fio, o plugue ou a base do motor na água ou em outros líquidos
- Utilize o liquidificador sempre em um local plano, limpo e seco. Certifique-se de que não haja materiais tipo toalhas ou plásticos entre o aparelho e o balcão
- Evite o contato com partes em movimento
- Mantenha as mãos e os utensílios longe da jarra do liquidificador para evitar lesões pessoais graves ou mesmo danificar o liquidificador
- Para retirar os resíduos da jarra do seu liquídificador, desligue o aparelho e utilize somente uma espátula de plástico
- NÃO opere nenhum eletrodoméstico com fio ou plugue danificados, se o eletrodoméstico falhou ou se caiu ao chão ou foi danificado de qualquer outra maneira. Leve o eletrodoméstico ao um Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para ser examinado e reparado
- As lâminas especiais de 6 pontas são bem afiadas. Manuseie com cuidado
- Para reduzir o risco de lesões NÃO deixe as lâminas expostas, coloque-as antes de fixar a jarra na base do liquidificador e feche a tampa antes de ligar o aparelho
- Ao bater líquidos quentes, deixe sempre o orifício da tampa aberto para permitir a saída do vapor
- NÃO use o liquidificador ao ar livre
- NÃO deixe que o fio encoste em superfícies quentes, ou fique pendurado na borda da mesa ou do balcão
- Desconecte o aparelho quando o mesmo não estiver sendo utilizado, quando colocar ou retirar um acessório, e antes de limpá-lo
- Nunca deixe um aparelho elétrico sem a presença de um adulto quando estiver sendo usado
- O uso dos acessórios não recomendados ou não vendidos pelo fabricante do aparelho podem causar riscos ou danos corporais as pessoas
- Mantenha fora do alcance das crianças
- Não bata líquidos fervendo em seu liquidificador
- O tempo máximo de uso contínuo é de 3 minutos
- Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que não brinquem com o aparelho elétrico.
- É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.

- Este aparelho não foi desenvolvido para funcionar através de um timer externo nem um sistema de controle remoto.
- Este aparelho foi desenvolvido para o uso doméstico ou em aplicações semelhantes tais como: áreas de cozinha de funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial assim como em ambientes de pousadas.

**ESTE ELETRODOMÉSTICO FOI FEITO SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.**

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

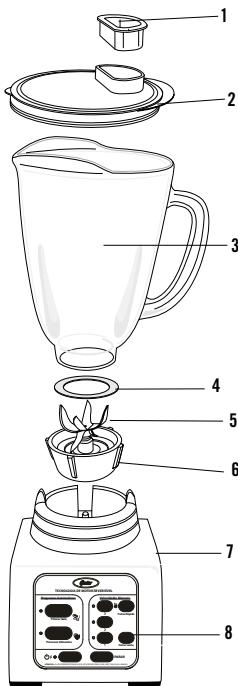
### INSTRUÇÕES ESPECIAIS DO FIO ELÉTRICO

A qualificação máxima comercializada do aparelho foi baseada em acessórios de alta potência, outros acessórios podem causar uma potência menor.

#### INSTRUÇÕES ESPECIAIS DO FIO ELÉTRICO

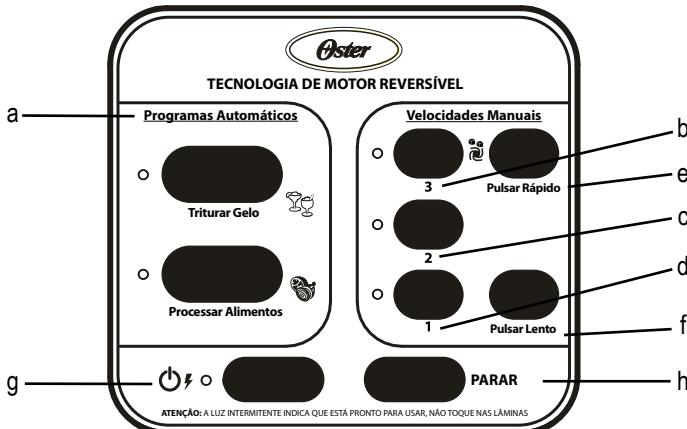
- Coloque o liquíificador perto da tomada elétrica para reduzir os riscos associados ao fio elétrico (evitando que se enrosque com um fio longo)
- Não retire ou torça o fio elétrico de forma alguma
- Não coloque o fio elétrico ao redor do corpo do liquíificador, durante ou depois do uso
- Não utilize extenções com este aparelho

# DESCRIÇÃO DO APARELHO



- 1. Tubo de Alimentação da Tampa da Jarra** - Permite adicionar ingredientes durante o uso. Além disso permite a saída de vapor quando estiver batendo alimentos ou líquidos quentes.
- 2. Tampa da Jarra** – Veda a jarra do liquidificador.
- 3. Jarra** - Feita com vidro resistente. Com capacidade máxima de 6 copos.
- 4. Anel de Vedação** – Veda a jarra e a lâmina de 6 pontas para o funcionamento sem vazamentos.
- 5. Lâmina com Design Especial de 6 Pontas** - Cria uma ação de avanço e movimento inverso ao usar as funções pré-programadas.
- 6. Base da Jarra**
- 7. Base do Motor Robusta e com Design Moderno** - Mantém a jarra firmemente presa. Inclui um motor reversível potente com velocidade variável. Com funções automáticas pré-programadas que proporcionam resultados consistentes e liberam as mãos do usuário, pois desligam automaticamente o liquidificador
- 8. Painel de controle** (ver instruções detalhadas na próxima página)

# PAINEL DE CONTROLE



- a. **Programas automáticos** - Usa-se para selecionar a tecla para preparar Bebidas/Triturar Gelo ou a tecla para Processar Alimentos. Desliga-se automaticamente ao finalizar o ciclo.
- b. **Velocidades manuais** – Botão de velocidade 3: para alcançar velocidade alta.
- c. **Velocidades manuais** – Botão de velocidade 2: para alcançar velocidade média.
- d. **Velocidades manuais** – Botão de velocidade 1: para alcançar velocidade baixa.
- e. **Tecla para Pulsar Rápido** - Mantenha pressionada para ativar o ciclo manual, libere a tecla para parar. Ideal para picar gelo.
- f. **Tecla para Pulsar Lento** - Mantenha pressionada para ativar o ciclo manual, libere a tecla para parar. Recomendado para preparar molhos e pastas.
- g. **Tecla para Ligar de desligar "ON/OFF"** – Liga e desliga o aparelho.
- h. **Tecla para Parar** – Para parar o liquidificador.

# USANDO SEU LIQUIDIFICADOR OSTER® COM TECNOLOGIA DE MOTOR REVERSÍVEL

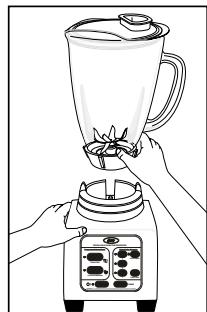
Seu liquidificador inclui a seguintes características e tecnologia:

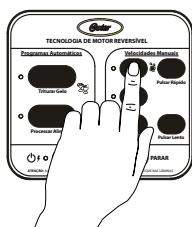
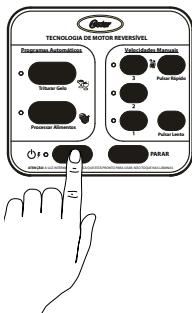
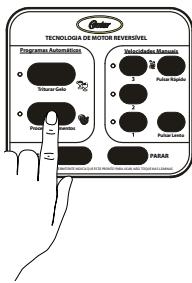
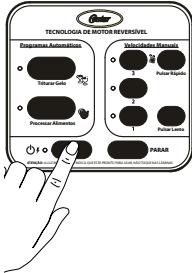
- **Painel com teclado de toque fácil de usar** oferece a opção de funções automáticas pré-programadas e controles manuais. Permite bater bebidas com gelo, sucos de frutas, molhos e sopas
- **Lâmina com design especial de 6 pontas** que otimiza a preparação dos alimentos e das bebidas ao usar as funções pré-programadas
- **Motor reversível e potente** que mantém os ingredientes próximos da lâmina por meio da rotação em velocidades muito baixas e na aceleração gradual do nível programado garantindo resultados excelentes tanto para trabalhos mais leves e quanto mais pesados
- **Controles manuais** que oferecem maior flexibilidade ao operar o liquidificador para preparar suas próprias receitas
- **Tubo de alimentação** na tampa permite adicionar ingredientes enquanto o aparelho estiver em uso sem ter que retirar a tampa da jarra

**Antes de usar seu liquidificador pela primeira vez, retire a jarra, a tampa, o tubo de alimentação da tampa e a lâmina. Lave com água morna e sabão ou na parte superior do lava-louças. Enxágue e seque bem.**

## COMO MONTAR

1. Coloque o anel de vedação sobre a lâmina de 6 pontas. A lâmina é bem afiada. Manuseie-a com cuidado.
2. Coloque a jarra de cabeça para baixo de maneira que a abertura pequena esteja para cima.
3. Coloque a lâmina com o anel de vedação de cabeça para baixo e em seguida coloque-a na parte inferior jarra.
4. Coloque a base da jarra cobrindo a lâmina. Gire no sentido horário assegurando-se que a base fique bem fixa na jarra.
5. Coloque a jarra sobre a base do motor.
6. Conecte o aparelho em uma tomada elétrica assegurando que seja da mesma voltagem que a que esta indicada na placa localizada na parte inferior da base do motor do liquidificador. Agora o liquidificador já estará pronto para ser usado.





## UTILIZANDO AS FUNÇÕES PRÉ-PROGRAMADAS

1. Pressione a tecla “” para ligar o aparelho. A luz de força piscará indicando que o liquidificador está pronto para ser usado.
2. Selecione sua receita.
3. Coloque os ingredientes na jarra.
4. Feche a tampa e o tubo de alimentação da tampa.
5. Pressione um dos dois botões das funções pré-programadas escolhendo o mais apropriado para sua receita.  
Tecla para “Triturar Gelo”.  
Tecla para “Processar Alimentos”.
6. Para mudar sua escolha, pressione o botão “Parar” e em seguida o botão para a outra função pré-programada “Triturar Gelo” ou “Processar Alimentos”.
7. Uma vez que o programa termine, o liquidificador desligará automaticamente. Observação: O programa poderá ser interrompido a qualquer momento caso o botão para parar seja pressionado. A luz vermelha piscando indica que o liquidificador está pronto.
8. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.

Este produto foi pré-programado para desligar automaticamente caso não seja usado por alguns minutos. Todas as luzes irão se apagar quando o aparelho desligar automaticamente.

## UTILIZANDO OS CONTROLES MANUAIS

Os controles manuais incluem:

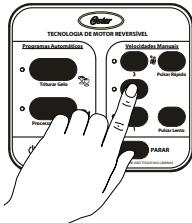
- Picar gelo (Velocidade “3”)
- Bater (Velocidade “2”)
- Misturar (Velocidade “1”)
- “Pulsar Rápido”
- “Pulsar Lento”

Use estes botões para preparar suas receitas ou para continuar batendo após o término de uma função pré-programada.

1. Pressione a tecla da “” para ligar o aparelho. A luz de força piscará indicando que está pronto para ser usado.
2. Selecione sua receita.
3. Coloque os ingredientes na jarra.
4. Coloque a tampa na jarra e coloque a tampa do tubo de alimentação.

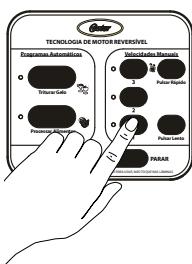
## UTILIZANDO O BOTÃO DA VELOCIDADE 3

1. Pressione o botão da velocidade 3 para usar o aparelho na velocidade máxima.
2. Pressione o botão para parar quando em qualquer momento que desejar interromper o funcionamento.
3. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.



## UTILIZANDO O BOTÃO DA VELOCIDADE 2

1. Pressione o botão da velocidade 2 para usar o aparelho na velocidade média.
2. Pressione o botão para parar quando em qualquer momento que desejar interromper o funcionamento.
3. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.



## UTILIZANDO O BOTÃO DA VELOCIDADE 1

1. Pressione o botão da velocidade 1 para usar o aparelho na velocidade baixa.
2. Pressione o botão para parar quando em qualquer momento que desejar interromper o funcionamento.
3. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.

## USANDO A TECLA DE PULSO RÁPIDO

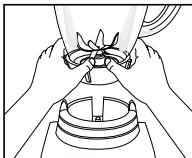
1. Mantenha o botão de pulso rápido pressionado.
2. Solte-o para parar o aparelho.
3. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.

## USANDO A TECLA DE PULSO LENTO

1. Mantenha o botão de pulso lento pressionado.
2. Solte-o para parar o aparelho.
3. Pressione o botão “” para desligar o aparelho.

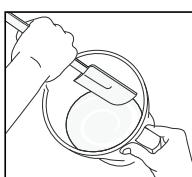
Use a configuração do pulso lento para alimentos e a configuração do pulso rápido para bebidas.

## CUIDANDO E MANTENDO SEU LIQUIDIFICADOR OSTER® COM MOTOR REVERSÍVEL



### Após o uso:

1. Levante a jarra e retire-a da base, tire a tampa e esvazie a jarra.
2. Caso seja necessário use uma espátula de borracha para retirar os resíduos de alimentos das laterais da jarra.



## LIMPEZA

Retire as lâminas da parte inferior do vidro girando a base da jarra no sentido anti-horário.

A tampa do vidro, o tubo de alimentação e a lâmina podem ser lavados na lava-louças. Utilize a prateleira de cima da lava-louças para esses acessórios.

Coloque o anel de vedação na parte inferior da lava-louças.

Também pode-se lavar os acessórios com água morna ensaboados. Enxágue e seque bem. Limpe a base do motor com um pano macio e úmido. Nunca se deve submergir a base do motor em líquidos. Verifique se as partes não estão danificadas antes de montá-las novamente.

# ARMAZENAMENTO

Monte o liquidificador novamente antes de guardá-lo. Deixe a tampa entreaberta para a jarra respirar e não manter odores dos alimentos.

**AVISO:** Nunca coloca a jarra, ou nenhum outro acessório no microondas. Nunca deixe alimentos ou bebidas armazenadas na jarra.



## DICAS PARA BATER

### Líquidos

Coloque primeiro os líquidos na jarra, a menos que a receita indique o contrário.

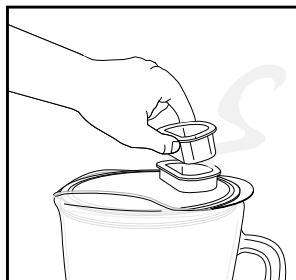
### Usando o tubo de alimentação da tampa

Não retire a tampa de seu liquidificador enquanto o mesmo estiver sendo usado. Os alimentos poderão espirrar para fora.

Abra a tampa do tubo de alimentação para adicionar outros ingredientes.

### Usando o liquidificador com alimentos ou líquidos quentes

**AVISO:** Ao usar o liquidificador com ALIMENTOS QUENTES, retire a abertura da tampa do tubo de alimentação para deixar sair o vapor. Incline a tampa abrindo-a para fora e deixe-a cobrindo a abertura parcialmente. Mantenha as mãos e outras partes do corpo longe da abertura da tampa para evitar possíveis queimaduras pelo vapor quente.



Ao usar o liquidificador com LÍQUIDOS QUENTES, retire a tampa do tubo de alimentação comece a operar com a velocidade 1 e aumente gradualmente conforme for necessário. Não adicione líquidos acima do nível (1 litro). Mantenha as mãos sempre afastadas do vapor.

### Quantidades de ingredientes

Use somente a quantidade de alimentos sugeridos nas receitas. Se desejar uma quantidade maior prepare em porções. Usar quantidades grandes pode sobrecarregar e forçar o motor. Também poderá obter resultados diferentes do qual está descrito nas receitas.

### Perguntas Frequentes

#### Porque o liquidificador não está processando o alimento?

- Certifique-se que a base está conectada em uma tomada elétrica e que a mesma esteja funcionando
- Certifique-se que a luz vermelha esteja piscando após ter pressionado a tecla para ligar

#### Como posso evitar o vazamento de líquidos?

Verifique se o anel de vedação está colocado corretamente entre a lâmina de 6 pontas e a jarra.

# GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO

Sunbeam Products, Inc., operando sob o nome de Jarden Consumer Solutions (“JCS”) garante que, por um período de UM ano a partir da data de compra, este produto ficará livre de defeitos materiais e de mão-de-obra. A seu critério, a JCS reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do produto que possa apresentar defeitos durante o período de garantia. A substituição será feita com um produto ou componente novo ou recondicionado. Se o produto não estiver mais disponível, a substituição poderá ser feita com um produto semelhante de igual ou maior valor. Esta é a sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original em varejo a partir da data de compra inicial no varejo, e não poderá ser transferida. Guarde o recibo original de venda. Para obter serviços de garantia, é necessário ter um comprovante de compra. Os distribuidores, centros de assistência técnica ou lojas de varejo da Sunbeam que vendem os produtos da Sunbeam não têm o direito de alterar, modificar ou mudar de qualquer maneira os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste normal de peças ou danos resultantes de qualquer dos seguintes casos: uso negligente ou errôneo do produto, o uso de tensão ou corrente inadequadas, uso contrário às instruções operacionais, desmonte, conserto ou alterações efetuadas por outrem que não a JCS ou Centro de Serviço Oster® Autorizado. Além disso, a garantia não cobre casos de força maior, tais como incêndios, enchentes, furacões e tornados.

JCS não se responsabilizará por quaisquer danos emergentes ou indiretos causados pela violação de qualquer garantia expressa ou implícita. Exceto na medida proibida pelas leis aplicáveis, quaisquer garantias implícitas na comercialização ou adequação a um fim específico limitam-se à duração expressa pela garantia acima.

Como Obter Serviço Autorizado na Garantia: Consulte as condições da garantia específica do país ou entre em contato com o seu representante local.

**NÃO DEVOLVA ESTE PRODUTO AO LOCAL ONDE ELE FOI COMPRADO.**

LICUADORA OSTER® CON TECNOLOGÍA  
DE MOTOR REVERSIBLE  
MODELOS BRLY07-Z00, BRLY07-Z00-013, BRLY07-S00,  
BRLY07-S00-013, BRLY07-R00, BRLY07-R00-013,  
BRLY07-V00, BRLY07-V00-013  
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO  
**LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO**  
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.  
AV. JUÁREZ No. 40-201,  
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,  
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,  
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800  
PAÍS DE ORIGEN: MÉXICO  
PAÍS DE PROCEDENCIA: MÉXICO

CONTENIDO: 1 PIEZA  
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS  
60 Hz      120 V~      600 W



# Oster®

© 2014 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.  
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2014 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.  
One year limited warranty – please see insert for details.

© 2014 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126.  
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.